

DATENSCHUTZERKLÄRUNG

1. Definition und Art der personenbezogenen Daten

Bei Ihrer Nutzung der Seite www.marktschwaermer.ch (nachfolgend: die „**Website**“) kann es erforderlich sein, Sie zu beten, uns Daten zu Ihrer Person mitzuteilen.

Der Begriff „**personenbezogene Daten**“ bezeichnet alle Daten, die es ermöglichen, ein Individuum direkt oder indirekt durch das Sammeln bestimmter Daten zu identifizieren, insbesondere durch Ihren Namen, Ihre Vornamen, Ihr Pseudonym, Ihr Foto, Ihre E-Mail-Adresse, Ihre Telefonnummern, Ihr Geburtsdatum, Daten zu Ihren Transaktionen auf der Website, sowie jegliche andere Information, die wir von Ihnen fordern könnten und die Sie uns zu Ihrer Person mitteilen.

2. Verantwortlicher für das Erfassen und die Verarbeitung der Daten.

Verantwortlich für das Erfassen und die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten ist die Gesellschaft **EQUANUM**, eine vereinfachte AG nach französischem Recht, eingetragen ins Handels- und Gesellschaftsregister von Paris unter der Nr. 528 203 755 und mit Gesellschaftssitz an der Adresse 2 rue de la Roquette - Cour Sainte Marguerite, 75011 Paris, Frankreich (nachstehend „**Wir**“ genannt).

3. Gegenstand dieser Charta

Vorliegende Charta soll Sie über die Art und Weise informieren, auf die wir Ihre personenbezogenen Daten unter strenger Einhaltung Ihrer Rechte erfassen und verarbeiten.

Diesbezüglich informieren wir Sie, dass wir uns beim Erfassen und der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten an das geänderte französische Datenschutzgesetz Nr. 78-17 vom 6. Januar 1978 in seiner aktuellen Version halten.

Wir weisen Sie darauf hin, dass wir nur für unsere Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten haftbar sind, nicht für irgendein Erfassen oder Verarbeiten, das direkt durch die auf der Website angemeldeten Gastgeber und Produzent erfolgt. Die Gastgeber und Produzent sind allein für die Einhaltung ihrer gesetzlichen Verpflichtungen und ihrer Meldepflichten im Rahmen der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten haftbar, die diese selbst, mit ihren eigenen Mitteln und für ihre eigenen Zwecke durchführen.

4. Erfassen und Verarbeitung personenbezogener Daten durch die EQUANUM SAS

Wir erfassen und verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten zu einem oder mehreren der folgenden Zwecke:

- (i) Verwaltung Ihres Zugriffs auf bestimmte Dienste, die auf der Website verfügbar sind, sowie deren Nutzung ;
- (ii) Tätigkeiten zur Verwaltung der Kunden in Hinblick auf Verträge, Bestellungen, Lieferungen, Rechnungen, Treueprogramme, Pflege der Kundenbeziehung ;
- (iii) Erstellung eines Datenblatts zu angemeldeten Mitgliedern, Nutzern, Kunden und potentiellen Kunden ;
- (iv) Versand von Newslettern, Aufforderungen und Werbemitteilungen. Für den Fall, dass Sie dies nicht möchten, geben wir Ihnen die Möglichkeit, Ihre diesbezügliche Ablehnung bei der Mitteilung Ihrer Daten zu äussern ;
- (v) Ausarbeitung von Geschäfts- und Besuchsstatistiken zu unseren Diensten ;
- (vi) Organisation von Gewinnspielen, Lotterien und anderen Werbeaktionen, jedoch nicht von Online-Gewinnspielen mit Bargewinnen und Online-Glücksspielen, die von der Regulierungsbehörde für Onlinespiele genehmigt werden müssen ;
- (vii) Verwaltung der Meinungen von Personen zu Produkten, Dienstleistungen und Inhalten ;
- (viii) Verwaltung der Zahlungsausstände und etwaiger Streitigkeiten in Bezug auf die Nutzung unserer Produkte und Dienste ;
- (ix) Einhaltung unserer gesetzlichen und rechtlichen Pflichten.

Wir informieren Sie beim Erfassen Ihrer personenbezogenen Daten, ob bestimmte Daten obligatorisch angegeben werden müssen oder ob sie optional sind. Wir teilen Ihnen auch mit, was die etwaigen Folgen einer fehlenden Antwort sind.

5. Empfänger der erfassten Daten

Nur das Personal unserer Gesellschaft, die Kontrollstellen (insbesondere Rechnungsprüfer), die Schwärmerei-Gastgeber, der Produzent, unsere Handelspartner im Rahmen Ihrer Vertragsbeziehung mit uns und unsere Lieferanten haben Zugang zu Ihren personenbezogenen Daten.

Um unsere gesetzlichen Pflichten zu erfüllen, können Ihre personenbezogenen Daten auch öffentliche Stellen, Rechtspfleger, Amtspersonen und Einrichtungen, die mit der Eintreibung von Forderungen beauftragt sind, erhalten.

6. Abtretung der personenbezogenen Daten

Ihre personenbezogenen Daten werden nicht an Dritte verkauft, vermietet oder mit Dritten getauscht. Davon ausgenommen sind die Bestimmungen des vorstehenden Artikels 5.

7. Aufbewahrungsdauer der personenbezogenen Daten

(i) Bezüglich der Daten zur Verwaltung von Kunden und potentiellen Kunden:

Ihre personenbezogenen Daten werden nur für den Zeitraum aufbewahrt, der unbedingt für die Verwaltung unserer Geschäftsbeziehung mit Ihnen erforderlich ist. Die Daten jedoch, die es ermöglichen, den Beweis für einen Anspruch oder einen Vertrag zu erbringen und zu deren Aufbewahrung wir gesetzlich verpflichtet sind, werden so lange aufbewahrt, wie durch das geltende Gesetz vorgeschrieben.

Für etwaige Kundenwerbung können deren Daten ab dem Ende der Geschäftsbeziehung für drei Jahre aufbewahrt werden.

Personenbezogene Daten zu einem Interessenten, der kein Kunde ist, können ab ihrem Erfassen oder dem letzten, vom Interessenten ausgehenden Kontakt für drei Jahre aufbewahrt werden.

Nach diesem Zeitraum von drei Jahren können wir wieder Kontakt mit Ihnen aufnehmen, um zu erfahren, ob Sie weiterhin kommerzielle Werbung erhalten möchten.

(ii) Bezüglich der Identitätsnachweise:

Bei Ausübung des Rechts auf Einsicht und Berichtigung können Daten zu Identitätsnachweisen für den in Artikel 9 der frz. Strafprozessordnung „Code de procédure pénale“ vorgesehenen Zeitraum von einem Jahr aufbewahrt werden. Bei Ausübung des Widerspruchsrechts können diese Daten während der in Artikel 8 des frz. „Code de procédure pénale“ vorgesehenen Verjährungsfrist von drei Jahren archiviert werden.

(iii) Bezüglich der Daten zu Bankkarten:

Finanztransaktionen zur Bezahlung der Einkäufe und Gebühren über die Website werden einem Zahlungsdienstleister anvertraut, der deren ordnungsgemässen Ablauf und deren Sicherheit gewährleistet.

Um diese Leistungen zu erbringen, benötigt dieser Zahlungsdienstleister gegebenenfalls personenbezogene Daten wie Ihre Bankkartennummer, die er in unserem Namen und für uns einholt und aufbewahrt.

Wir haben keinen Zugriff auf diese Daten.

Um Ihnen regelmässige Käufe oder die Bezahlung der entsprechenden Gebühren auf der Website zu ermöglichen, werden Ihre Bankkartendaten aufbewahrt, solange Sie auf der Website Mitglied sind, zumindest bis zu dem Zeitpunkt, an dem Sie Ihre letzte Transaktion durchführen.

Indem Sie auf der Website das speziell hierfür vorgesehen Kästchen ankreuzen, erteilen Sie uns Ihre ausdrückliche Erlaubnis für diese Aufbewahrung.

Die Daten zur Kartenprüfnummer oder CVV2 auf Ihrer Bankkarte werden nicht gespeichert.

Wenn Sie der Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten zu Ihren Bankkartennummern unter den vorgenannten Bedingungen widersprechen, wird unser Zahlungsdienstleister diese Daten nur für die Zeit aufbewahren, die für die Durchführung der Transaktion erforderlich ist. Nähere Informationen hierzu finden Sie in deren [allgemeinen Nutzungsbedingungen](#).

Die entsprechenden Daten können auf jeden Fall zu Beweis Zwecken im Falle einer Anfechtung der Transaktion für die in Artikel L 133-24 des frz. Finanz- und Währungsgesetzbuchs „Code monétaire et financier“ vorgesehene Dauer in Zwischenarchiven aufbewahrt werden, in diesem Fall dreizehn Monate ab dem Belastungsdatum. Diese Frist kann auf fünfzehn Monate verlängert werden, um die Möglichkeit der Nutzung von Zahlungskarten mit verzögerter Abbuchung zu berücksichtigen.

(iv) Zur Verwaltung der Listen mit Personen, die keine Werbung erhalten möchten:

Informationen, die es erlauben, Ihr Recht auf Widerspruch zu berücksichtigen, werden ab Ausübung des Widerspruchsrechts mindestens drei Jahre aufbewahrt.

(iv) Bezüglich der Statistiken zu den Besucherzahlen:

Die im Nutzerendgerät oder einem anderen genutzten Gerät gespeicherten Informationen zur Identifizierung der Nutzer, die die Nachverfolgbarkeit oder Bestimmung der Besuchshäufigkeit ermöglichen, werden maximal sechs Monate aufbewahrt.

8. Sicherheit

Wir informieren Sie, dass wir alle zweckdienlichen Vorsichtsmassnahmen, geeigneten organisatorischen und technischen Massnahmen treffen, um die Sicherheit, Unversehrtheit und Vertraulichkeit Ihrer personenbezogenen Daten zu bewahren und insbesondere zu verhindern, dass sie verfälscht oder beschädigt werden oder dass nicht autorisierte Dritte Zugang zu ihnen erhalten.

9. Zustimmung

Wenn Sie sich dafür entscheiden, Ihre personenbezogenen Daten mitzuteilen, erteilen Sie ausdrücklich Ihre Zustimmung zu deren Erfassen und Verarbeitung gemäss den Bedingungen in dieser Charta und gemäss der geltenden Gesetzgebung.

10. Einsicht in Ihre personenbezogenen Daten

Gemäss dem französischen Datenschutzgesetz Nr. 78-17 vom 6. Januar 1978 besitzen Sie das Recht auf Einsicht in die Sie betreffenden Daten, deren etwaige Berichtigung oder Löschung durch einen Online-Zugriff auf Ihre Unterlagen. Sie können sich auch wenden an:

- E-Mail-Adresse: hilfe@marktschwaermer.ch
- Postanschrift: 2 rue de la Roquette - Cour Sainte-Marguerite, 75011 Paris

Es wird daran erinnert, dass jeder aus legitimen Gründen der Verarbeitung der ihn betreffenden Daten widersprechen kann.

11. Cookies

Cookies sind oft verschlüsselte, in Ihrem Browser gespeicherte Textdateien. Sie werden angelegt, wenn der Browser eines Nutzer eine bestimmte Seite lädt: Die Seite sendet Informationen an den Browser, der dann eine Textdatei anlegt. Jedes Mal, wenn der Nutzer diese Seite wieder besucht, ruft der Browser diese Datei ab und sendet sie an den Server der Seite.

Es gibt zwei Arten von Cookies mit unterschiedlichem Zweck: technische Cookies und Werbecookies:

- Die technischen Cookies werden während Ihrer Navigation verwendet, um diese zu erleichtern und bestimmte Funktionen auszuführen. Ein technischer Cookie kann zum Beispiel verwendet werden, um die in ein Formular eingegebenen Antworten oder die Nutzerpräferenzen zu speichern, wie die Sprache oder die Darstellung einer Seite, wenn solche Optionen verfügbar sind.
- Werbecookies können nicht nur von der Seite angelegt werden, auf der der Nutzer surft, sondern auch von anderen Seiten, die Werbung, Anzeigen, Widgets oder anderes auf der angezeigten Seite schalten. Diese Cookies können insbesondere für gezielte Werbung verwendet werden, das heisst spezielle Werbung, die sich an der Navigation des Nutzers orientiert.

Wir verwenden technische Cookies. Diese werden für maximal 13 Monaten in Ihrem Browser gespeichert.

Wir verwenden keine Werbecookies. Sollten wir jedoch in der Zukunft Werbecookies verwenden, informieren wir Sie im Voraus darüber und Sie besitzen gegebenenfalls die Möglichkeit, diese Cookies zu deaktivieren.

Wir verwenden Google Analytics, ein Statistiktool zur Besucheranalyse, das ein Cookie einrichtet, das es ermöglicht, die Anzahl der Besuche auf der Website, die Anzahl der angesehenen Seiten und die Tätigkeit der Besucher zu messen. Auch Ihre IP-Adresse wird erfasst, um das Land zu bestimmen, aus dem Sie die Website besuchen. Die Speicherdauer dieses Cookies ist in Artikel 7 (v) dieser Charta angegeben.

Wir erinnern Sie für alle Fälle daran, dass Sie das Speichern von Cookies blockieren können, indem Sie Ihren Browser entsprechend konfigurieren. Die Konfiguration zur Verwaltung der Cookies ist bei den verschiedenen Browsern unterschiedlich. Sie ist im Hilfsmenü Ihres Browsers beschrieben, wo Sie erfahren, wie Sie die Cookieeinstellungen nach Ihren Wünschen ändern können. Hierzu können Sie die nachfolgenden Links verwenden:

- ❖ [Internet Explorer™](#)
- ❖ [Safari™](#)
- ❖ [Chrome™](#)
- ❖ [Firefox™](#)
- ❖ [Opera™](#)

Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass das Blockieren von Cookies in Ihrem Browser ein richtiges Funktionieren der Website verhindern könnte.

12. Änderungen

Wir behalten uns das Recht vor, vorliegende Charta nach unserem alleinigen Ermessen jederzeit ganz oder teilweise zu ändern. Diese Änderungen treten mit Veröffentlichung der neuen Charta in Kraft. Ihre Nutzung der Website nach Inkrafttreten dieser Änderungen gilt als Bestätigung und Akzeptierung der neuen Charta. Ansonsten, wenn Sie mit dieser neuen Charta nicht einverstanden sind, dürfen Sie die Website nicht mehr besuchen.

13. Inkrafttreten

Vorliegende Charta ist am 13 April 2017 in Kraft getreten.